## EAST RENFREWSHIRE COUNCIL

#### CABINET

### 7<sup>th</sup> September 2023

Report by Directors of Business Operations and Partnerships and Education

## UPDATED DRAFT OF EAST RENFREWSHIRE COUNCIL'S

## **GAELIC LANGUAGE PLAN 2023-2028**

#### **PURPOSE OF REPORT**

 The purpose of this report is to seek approval by Cabinet for the updated draft of the Gaelic Language Plan 2023-2028 for East Renfrewshire Council prior to submission to Bord na Gàidhlig for approval

#### **RECOMMENDATIONS**

- 2. It is recommended that Cabinet:
  - consider and comment on the updated draft of the Gaelic Language Plan for East Renfrewshire (Appendix 1) prior to its submission to Bòrd na Gàidhlig for formal approval
  - (ii) note the funding awarded to the Council through Gaelic Plans Fund for the purpose of Gaelic Awareness training.

#### **BACKGROUND AND CONTEXT**

- 3. The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 was passed by the Scottish Parliament with the view of securing the status of the Gaelic language as an official language of Scotland commanding equal respect to the English language. The Act gives an official framework to the efforts to grow, preserve and sustain the Gaelic language and culture.
- 4. The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 also requires public bodies to consult stakeholders on the development of their plans.
- 5. Under Section 3 of the Gaelic Language (Scotland) Act 2005 Bord na Gaidhlig has authority to issue a statutory notice to any relevant public authority, requiring it to prepare a Gaelic Language Plan, with the aim of raising the status and profile of Gaelic and creating practical, sustainable opportunities for its use.
- 6. East Renfrewshire Council received a statutory notice from Bord na Gaidhlig on 05 April 2022, to inform that our next edition of the Gaelic Language Plan is due on the 01 October 2023. The notice has instructed East Renfrewshire Council to renew, review and submit our revised Gaelic Language Plan by the date provided.
- 7. A draft of East Renfrewshire's Gaelic Language Plan 2023-2028, for the purposes of consultation was approved by Cabinet on May 11<sup>th</sup> 2023. It was agreed that, following

consideration of the issues raised during this engagement, a revised plan would be brought back to Cabinet prior to formal submission to Bòrd na Gàidhlig in September 2023.

#### **REPORT**

#### Consultation

- 8. The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 requires public bodies to consult stakeholders and the public on the development of their plans. The recommended consultation approach set out in Bòrd na Gàidhligs' <u>statutory guidance</u> is to publish a draft plan and to invite feedback for a minimum 6-week period.
- 9. East Renfrewshire Council's draft plan was published and the consultation was held on our corporate engagement platform Commonplace, between May 16<sup>th</sup> and June 27<sup>th</sup> 2023. It was promoted to the public through the Council's social media channels. Overall:
  - There were 157 responses to the survey, with a further 324 'agreements' from respondents to other peoples' comments (one of the features of Commonplace)
  - 6% of those who responded could understand/speak/read/write in Gaelic
  - The most common age range of respondents was 45-54 (28%), closely followed by 55-64 (25%)
- 10. Around 50% of respondents were happy/satisfied with how easy the plan was to read and follow. However, 71% either disagreed or strongly disagreed that the plan will increase the use and learning and promote a positive image of Gaelic in the area. Analysis of the comments provided in the open-ended survey questions indicate that these sentiments reflected the respondents' perception of the need for a Gaelic plan in general as opposed to the content of this specific plan.
- 11. A significant portion of respondents highlighted their concerns about the requirement for a Gaelic Language Plan and the associated resourcing during a time where local authority budgets are constrained given the relatively low numbers of Gaelic speakers in East Renfrewshire. The 2011 census indicated that, across the council area, 0.997% (874 people) of those aged 3 and over, have some Gaelic language skills.
- 12. Respondents suggested that the amended version of the Gaelic Language Plan should include more background and context setting in relation to the statutory duty and why Gaelic is important to Scotland and how this is relevant to East Renfrewshire today. The Plan in Appendix 1 has been modified to address this.
- 13. Further areas for improvement which were evident through analysis of the consultation and have been addressed as much as possible in the amended Gaelic Language Plan included:
  - More detail required around opportunities available for adults in the area to learn Gaelic.
  - More clarity around how the plan will be resourced.

#### FINANCE AND EFFICIENCY

14. Approving the draft plan will have no direct financial implications, other than a small contribution for the awareness sessions. If consideration needs to be given in future to

- identifying resources to meet any demands arising from implementation of the plan, this will be the subject of future reports to the appropriate group.
- 15. There is no designated budget attached to this work at a corporate level, meaning all actions must be delivered within existing mainstream budgets. However, Bord na Gàidhlig operates a Gaelic Plans Fund to which applications can be made to support any initiatives with resource implications. Applications can be made for a maximum of £25,000 to cover up to 80% of costs of any project relating to a Gaelic Language Plan.
- 16. Cabinet were informed in May that East Renfrewshire Council had submitted an application to the Gaelic Plans Fund for the purposes of optional Gaelic Awareness sessions to any interested staff members between August 2023 and August 2024, delivered by Feisean nan Gaidheal.
- 17. In June 2023, East Renfrewshire Council were notified by Bòrd na Gàidhlig that the application had been successful and we have been awarded the £720 that was requested to cover 80% of the project costs, with the balance met via the Community Planning budget.

#### **CONSULTATION AND PARTNERSHIP WORKING**

- 18. This plan has been developed in partnership with ERCL and across all relevant departments in the Council. ERCL Senior Management Team have approved the commitments set out in this plan and we will continue to tie in with them around implementation and monitoring.
- 19. A public consultation on this draft plan was carried out for 6 weeks between May and June 2023 and the findings from this have been woven into the amended plan presented to Cabinet in Appendix 1.

#### IMPLICATIONS OF THE REPORT

20. There are no specific implications of this report in terms of staffing, property, legal, ICT, or sustainability. A separate Equality, Fairness and Rights Impact Assessment has been completed for this plan and will be published on the Council's website.

#### CONCLUSION

21. East Renfrewshire Council has a statutory obligation to produce its' second Gaelic Language Plan for 2023-2028. While the plan aims to advance the use, learning and awareness of Gaelic in the local area, it also needs to be proportionate and realistic given the population size and challenging budget landscape in which the Council is currently operating. We will seek to utilise any external funding opportunities where possible and will continue to explore opportunities for partnership working with other local authorities to develop our Gaelic offer.

#### **RECOMMENDATIONS**

#### 22. It is recommended that Cabinet:

- (i) consider and comment on the updated draft of the Gaelic Language Plan for East Renfrewshire (Appendix 1) prior to its submission to Bòrd na Gàidhlig for approval
- (ii) note the funding awarded to the Council through Gaelic Plans Fund for the purpose of Gaelic Awareness training.

#### **REPORT AUTHOR**

Megan McIntyre, Strategic Services Officer, <a href="Megan.McIntyre@eastrenfrewshire.gov.uk">Megan.McIntyre@eastrenfrewshire.gov.uk</a>

#### **BACKGROUND PAPERS**

- DRAFT Gaelic Language Plan 2023-2028- Cabinet May 2023
- East Renfrewshire Draft Gaelic Language Plan- Update, Cabinet June 2015.
- Gaelic Language Plan 2017-2022- Update, Education Committee June 2019:
- Consultation of the establishment of Gaelic Medium Primary School (GMPE) at Thornliebank Primary School from August 2023 and beyond- Update, Education Committee June 2022.
- The National Gaelic Plan 2018-2023- <a href="https://www.gaidhlig.scot/wp-content/uploads/2018/03/BnG-NGLP-18-23.pdf">https://www.gaidhlig.scot/wp-content/uploads/2018/03/BnG-NGLP-18-23.pdf</a>

# **East Renfrewshire Council's**

# Gaelic Language Plan 2023-2028

This draft plan has been prepared under Section 3 of the Gaelic Language (Scotland) Act 2005



## **Foreword**

East Renfrewshire Council (ERC) recognises the important contribution Gaelic has made to our history and our living culture, and we will continue to support this through the delivery of our second Gaelic Language Plan. This Plan builds on the work carried out throughout our first Gaelic Language Plan 2018-23 and details additional actions the Council will take to raise awareness and help secure, promote and develop the Gaelic language and culture in East Renfrewshire in a way that is proportionate to our area.

This plan was created during an exciting period for Gaelic in East Renfrewshire, with the first Gaelic Medium Education facility in the area opening in August 2023. During the lifetime of this plan we hope to build on this development and continue to expand this offer, identifying a range of opportunities for our communities and workforce and learning from good practice in other local authorities while working in partnership where possible.

In producing this plan, East Renfrewshire Council is committed to ensuring we reflect the aims and principles of the Gaelic Language (Scotland) Act 2005. Through the implementation of this Plan over the next five years, we aim to support the delivery of the National Gaelic Language Plan and the objectives of the Education (Scotland) Act 2016 in a way that is realistic for our local authority and mindful of the difficult economic challenges we continue to face.

TBC
East Renfrewshire Council

# **Contents**

1.	Introduction	4
2.	Key Principles	12
3.	Consultation	13
4.	Our Plan Commitments	14
5.	Links to the National Performance Framework	28
6.	Publication	29
7.	Resourcing the plan	29
8.	Monitoring the plan	30
	The Gaelic Language Plan in the Public Authority	
Αp	pendix 1- Internal Gaelic Capacity Audit	32
Ap	pendix 2- Public Consultation	34

## 1. Introduction

Article 27 of the Universal Declaration of Human Rights states "Everyone has the right freely to participate in the cultural life of the community". This guarantees the right of everyone to access, participate in and enjoy culture, cultural heritage and cultural expressions. With Gaelic having been spoken in Scotland for over 1,500 years, it is an integral part of Scotland's heritage and cultural identity.

The Gaelic Language (Scotland) Act 2005 was passed by the Scottish Parliament with a view to securing the status of the Gaelic language as an official language of Scotland commanding equal respect to the English language. The Act empowers Bord na Gaidhlig to require public authorities to prepare a Gaelic Language Plan to ensure that the public sector in Scotland plays its part in creating a sustainable future for Gaelic by raising the status and profile of the language and creating practical opportunities for its use.

This document is East Renfrewshire's second Gaelic Language Plan prepared within the framework of the Gaelic Language (Scotland) Act 2005. It sets out how we will use Gaelic in the operation of our functions, how we will enable the use of Gaelic when communicating with the public and key partners, and how we will promote and develop Gaelic. East Renfrewshire's Gaelic Language Plan has been prepared in accordance with statutory criteria set out in the 2005 Act, and having regard to the National Gaelic Language Plan and the Guidance on the Development of Gaelic Language Plans.

## National Gaelic Language Plan

The National Gaelic Plan 2023- 2028 concludes that Gaelic development has made good progress yet there is much to do to maintain this and increase momentum by means of new commitments to ensure that "Gaelic is used more often, by more people and in a wider range of situations". The plan also highlights the important role that Gaelic plays in the Scottish economy and in Scotland's cultural life.

East Renfrewshire Council supports the aim of the National Gaelic Plan and is committed to contributing to these goals through focussing our work under these three headings:

- Increasing the use of Gaelic within our authority and encouraging more people to use Gaelic when interacting with us
- Increasing the opportunity for people to learn Gaelic
- Promoting a positive image of Gaelic whenever we can as part of our operations as an organisation

The National Gaelic Language Plan is currently being updated and the next edition of the plan is due to be published in the latter half of 2023 however these aims are likely to remain broadly similar.

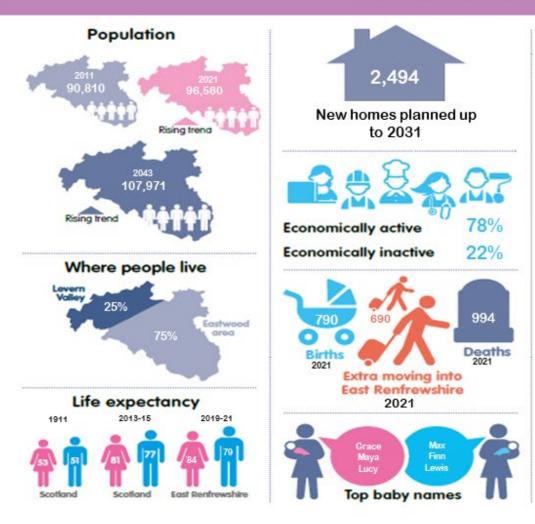
## **Local Area**

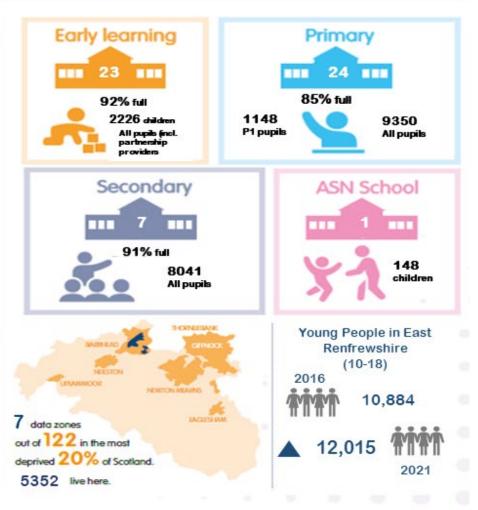
East Renfrewshire is situated to the south of the City of Glasgow and covers an area of 67 sq miles, 85% of which is rural land with the remaining area comprising mainly residential suburbs. The Levern Valley area includes the settlements of Barrhead, Neilston and Uplawmoor. The Eastwood area includes Busby, Clarkston and Williamwood, Eaglesham and Waterfoot, Giffnock, Netherlee and Stamperland, Newton Mearns and Thornliebank.



## **Local Demographic**

## **EAST RENFREWSHIRE FAST FACTS**





## Local authority

East Renfrewshire Council provides local government services for all of East Renfrewshire and aims to be a **modern**, **ambitious council creating a fairer future with all**. The Council employs over 4000 members of staff that operate across 5 departments:

- Chief Executive's Office
- Business Operations and Partnerships
- Education
- Environment
- Health and Social Care Partnership

East Renfrewshire Council is a coalition administration between Labour and one independent councillor. 18 councillors represent 5 multimember wards with a political composition of:

- SNP-6
- Conservative- 5
- Labour- 5
- Independent- 2

Expenditure for East Renfrewshire Council in 2022/23 was over £330m. However, in October 2022, the Council announced it was facing a funding shortfall of more than £30m over the next three years due to a variety of reasons. Tough savings for both staff and residents have been proposed over the coming years, therefore this plan has been developed in the context of this precarious financial climate and the actions set out are reflective of this.

## **Local priorities**

We strive to maintain the area's reputation as an attractive and thriving place to grow up, work, visit, raise a family and enjoy later life. We do this by working with our Community Planning Partners to create stronger and fairer communities together with the people of East Renfrewshire. Our Community Plan (including Fairer East Ren) is a 10-year high-level plan that articulates the priorities and context for partnership working in East Renfrewshire to ensure all of the plans and strategies of the Community Planning Partnership are working towards the same aims and vision for our communities.

These outcomes describe what life will be like for our children, young people, adults and older people when we achieve our ambitions. There are currently five priority areas that are consistent throughout our strategic planning. These are:



The plan includes Fairer East Ren (our Local Outcomes Improvement Plan). Focusing on tackling inequalities across East Renfrewshire, we are delivering on action plans for each of the Fairer East Ren themes with our community planning partners.

The commitments set out in East Renfrewshire's Gaelic Language Plan 2023-2028 will contribute to this vision, in particular through the following outcomes:

- 2.1 Residents have the right skills, learning opportunities and confidence to secure and sustain work (Fairer East Ren outcome)
- 2.2 Children and young people are included
- 2.3 Children and young people raise their educational attainment and achievement and develop the skills they need
- 3.4 East Renfrewshire is a great place to visit
- 4.4 Residents live in communities that are strong, self-sufficient and resilient

## **Gaelic in Scotland**

Results from the 2011 Census have shown that the decline in the number of Gaelic speakers has slowed since 2001. The total number of people recorded as being able to speak and/or read and/or understand Gaelic was 87,056. Of these 58,000 people (1.1% of the population) aged three and over in Scotland were able to speak Gaelic. For the first time there was an increase in the number of speakers aged under 25, even though the overall figure decreased slightly. The census also showed that Gaelic speakers live in most communities across Scotland, with approximately 50% living in the Highlands and Islands, and 50% across the rest of the country.

Since the launch of Gaelic on the Duolingo app on St Andrew's Day 2019, 1.5 million people have started learning the language to reconnect with their heritage, with the primary motivation for learning being recorded as culture.

## **Gaelic within East Renfrewshire**

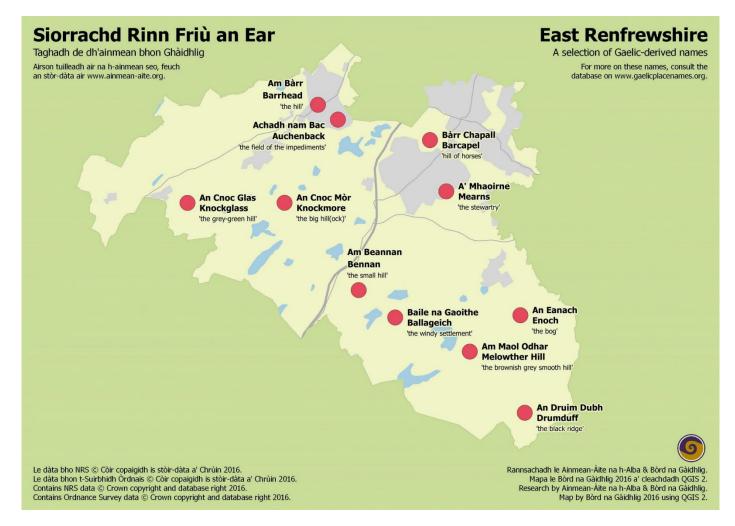
## Overview

East Renfrewshire has a relatively small Gaelic speaking community. The 2011 Census indicated that, across the council area, 0.997% (874 people) of those aged 3 and over, have some Gaelic language skills. As of August 2023, we are still awaiting the results of the 2022 Census, however we do know that there has been a significant population increase in the area which could potentially impact the findings.

Area	All people aged 3 and over	Understands but does not speak, read or write Gaelic	Speaks, reads and writes Gaelic	Speaks but does not read or write Gaelic	Speaks and reads but does not write Gaelic	Reads but does not speak or write Gaelic	Other combination of skills in Gaelic	No skills in Gaelic
East Renfrewshire	87685	252	306	193	50	60	13	86811
Barrhead	16838	26	41	34	7	9		16721
Busby	3155	3	9	7	3	1	1	3131
Clarkston	9019	30	33	21	6	8	1	8920
Eaglesham	2995	20	13	7	5		1	2949
Giffnock	11809	41	51	31	6	12	1	11667
Neilston	5162	14	19	11	4	1	3	5110
Netherlee	4414	19	28	4	1	1	1	4360
N'ton Mearns	23493	62	80	55	13	17	3	23263
Stamperland	3477	10	10	5	2	1		3449
Thornliebank	3936	15	13	12	2	6	2	3886

Uplawmoor	534	2	1				531
Waterfoot	1250	6	5	2	1		1236
Outlying rural	1603	4	3	4		4	1588

The influence of Gaelic in East Renfrewshire's place names is clear and the below map, produced by Bòrd na Gàidhlig and Ainmean Àite na h-Alba, highlights the widespread influence of the language.



#### Education

East Renfrewshire Council is committed to providing Gaelic education opportunities for our residents and those who wish to undertake this in the future. We provide financial support to transport a small number primary pupils and secondary pupils to the Glasgow Gaelic School and to the Mount Cameron Gaelic facility in South Lanarkshire. Following a consultation in February 2022, a full assessment of the need for GMPE in East Renfrewshire was carried out, after five children were identified for the school year 2023/2024 and a further six children for subsequent years.

In June 2022 the <u>Education Committee</u> approved composite GMPE provision to be located at Thornliebank Primary School from autumn 2023 with the recruitment of two Gaelic speaking staff. This will allow pupils starting Primary 1 in August to access local provision within a dedicated establishment. This is a significant step for East Renfrewshire and it is hoped that embedding GMPE within our schools will have a wider ripple effect across our communities in terms of language acquisition and usage. We believe this will demonstrate a commitment and recognition of the prestige of Gaelic across the Council and will continue to actively promote Gaelic language learning.

## Adult Learning

Beginner and advance Gaelic Language classes are held in Giffnock during term times at a reduced cost. These classes were originally for parents or guardians of children at Gaelic Medium Education schools but are open to anyone with an interest in the language. More information about the classes can be found at: <a href="https://www.whatsoneastrenfrewshire.co.uk/listings/learn-gaelic-for-beginners-&-advanced/">https://www.whatsoneastrenfrewshire.co.uk/listings/learn-gaelic-for-beginners-&-advanced/</a>

## Gaelic Language within ERC

We conducted an internal staff Gaelic capacity audit in preparing this document so that the actions and commitments could be aligned with the existing skills of our organisation and to highlight where additional recruitment and/or training is required.

## **Summary of findings**

- There are currently 2 jobs in East Renfrewshire Council that require Gaelic as an essential skill, one 0.5FTE Class Teacher and 1FTE Principle Teacher post for the new GME school
- There were 40 responses to the survey in total
- 5 people could understand/read/write/speak Gaelic to a certain extent
- 4 people had participated in some level of Gaelic learning, ranging from using Duolingo to it being part of their school curriculum

- No respondents had ever had to use Gaelic in the workplace
- 70% expressed some interest in taking part in Gaelic awareness training

We will use this information as baseline data and will look to compare this against information gathered for our next Gaelic Language Plan.

A more detailed report of the capacity audit can be found in Appendix 1.

## 2. Key Principles

This section of the plan confirms East Renfrewshire Council's commitment to three key principles to be applied across the plan and throughout the authority.

#### **Equal Respect**

Under the terms of the 2005 Act, Bòrd na Gàidhlig works with a view to securing the status of the Gaelic language as an official language of Scotland commanding equal respect to the English language. The Bòrd, in turn, expects that public authorities will demonstrate in their plans how the principle will be achieved and maintained in practice.

East Renfrewshire Council will ensure that where Gaelic is included as part of our operations and services, we will ensure they are of an equal standard and quality as those that we provide in English.

#### **Active Offer**

East Renfrewshire Council will make an active offer of our Gaelic services to our employees and the public. This will ensure that where Gaelic services are made available by us, Gaelic users are made aware of their existence, and are actively encouraged to use them.

This will take the responsibility away from the individual to ask for the service and will give Gaelic users the confidence to know that their needs will be met if that is their choice.

We will ensure that our Gaelic language services are as accessible as our English language services.

## Mainstreaming

In the formation, renewal and monitoring of policies, East Renfrewshire Council will consider the commitments made in this Gaelic language plan and ensure that the impacts on Gaelic are in line with the National Gaelic Language Plan's aim that Gaelic is used more often, by more people and in a wider range of situations.

In order to achieve this aim, the normalisation or mainstreaming of Gaelic as part of the day-to-day fabric of modern Scottish life is a key action and public authorities are central to this.

## 3. Consultation

As part of the 2005 Act, public bodies are required to bring a draft of its Gaelic Language Plan to the attention of all interested parties. East Renfrewshire Council consulted publicly on the draft between May and June 2023 and has incorporated the findings into the final plan. The online consultation was open for six weeks and was promoted through the Council's social media channels.

- In total, there were 157 responses to the survey, with a further 324 'agreements' from respondents to other peoples' opinions on the Commonplace platform
- Around 50% of respondents were happy/satisfied with how easy the Plan was to read and follow
- 6% of people who responded could understand/speak/read Gaelic

A significant number of respondents were concerned about the use of existing resources to implement the GLP given the relatively low numbers of Gaelic speakers, writers and readers in East Renfrewshire. Responses highlighted the following points to improve in the plan and which we have since incorporated:

- More detail is needed around opportunities available for adults to learn Gaelic
- Need for a better understanding of why the plan is important and the history of Gaelic in East Renfrewshire
- More information about how the plan will be resourced and implemented

A more detailed report of the consultation can be found in Appendix 2.

## 4. Our Plan Commitments

## 4.1 Corporate Service Aims

Bòrd na Gàidhlig has developed a set of standardised Corporate Service Aims. The Corporate Service Aims are based on Bòrd na Gàidhligs' experience of approved Gaelic Language Plans to date, with the aim of standardising key Gaelic services over time across the public sector. All public authorities are expected to address all of these Corporate Service Aims in their plan, describing current practice, actions needed to achieve the aim, timescales and which team will have responsibility for progressing the actions.

East Renfrewshire Council have ensured that the actions set out are proportionate to and reflective of both the size of our local authority and our ability to develop Gaelic in the local area within the context of a challenging budget position over the next few years.

## **Status**

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Logo and brand- render the corporate	There is currently no Gaelic logo or branding for	A dual version of the corporate logo is being developed to coincide with the	Year 1	Business Operations and Partnerships
logo branding in both	East Renfrewshire	opening of our GMPE establishment in		and raitherships
Gaelic and English at the first opportunity		August 2023.		
and as part of any		This dual logo will be made available on	Year 1 onwards	
renewal process.		request from the Communications		
The logo should		Team, as required.		
demonstrate equal				

prominence for both language				
Signage- Prominent signage will include Gaelic and English as part of any renewal process	There is currently no Gaelic signage on East Renfrewshire Council premises	Signage in the GME school will include Gaelic and English as part of any renewal process.	Year 2 onwards	Education/Environment

# Communicating with the public

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Promotion- positive message that communication from the public in Gaelic is always welcome	At present, we do not consistently promote the use of Gaelic to our residents.	A web page will be created outlining the GMPE offer in East Renfrewshire, which will be in both languages. There will also be a website section for the Gaelic Language Plan in both languages that will include a statement that says we welcome any communication from the public in Gaelic.	Year 1	Business Operations and Partnerships

Written communication- written communication in Gaelic is always accepted (post, email and social media) and replies will be provided in Gaelic in accordance with general policy	Where requests have been received, we have responded in Gaelic within an appropriate timeframe.	Our Translation, Interpretation and Communication guidance will be refreshed to include specific reference to Gaelic and the process to be followed in replying in this language, ensuring the most recent Gaelic Orthographic Conventions are adhered to.	Ongoing	Business Operations and Partnerships
Reception and phone- where Gaelic speaking staff can provide this service, they are supported to do so, and the service is promoted to the public	We do not currently have any Gaelic speaking staff on reception or phones.	Appropriate training will be offered for staff who express an interest in learning Gaelic, where resources allow.	Ongoing	Business Operations and Partnerships
Public meetings- Opportunities to hold public meetings bilingually or in Gaelic are regularly explored and promoted	Where notice of 3 weeks is given, we provide an interpreter service for key public meetings	Continue to implement this policy and actively offer this service to the public, as requested	Ongoing	Business Operations and Partnerships

## Information

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
News releases- high profile news releases and all news releases related to Gaelic are	We do not currently issue any news releases bilingually.	A dual language news release will be issued upon the opening of the GMPE establishment in August 2023.	Year 1	Business Operations and Partnerships
circulated in both Gaelic and English		Other opportunities to promote the work of the GMPE school and other Gaelic work will be identified on an ongoing basis	Year 1 onwards	
Social media- Gaelic content distributed regularly through social media, guided by the level or actual and potential users	We have highlighted the GMPE offer on social media.	Content from the GMPE establishment and other Gaelic content will be shared on the council's social media regularly.	Year 1 onwards	Business Operations and Partnerships
Website- Gaelic content should be available to the public authority's website, with emphasis given to pages with the highest potential	The Council's website currently has a page which provides information about GMPE and how this can be accessed.	Another web page will be created outlining the GMPE offer in East Renfrewshire, which will be in both languages. This will also outline Gaelic learning and cultural opportunities, as appropriate.	Year 1	Business Operations and Partnerships
reach		The Gaelic Language Plan 2023-2028 will be published on the council website in both languages.	Year 1	

Corporate publications- produced in Gaelic and English, with priority given to those with highest potential reach	We currently include a statement in corporate publications detailing that the document can be provided in an alternative language or format on request.	Relevant corporate publications will be considered for translation into Gaelic, as deemed appropriate.	Year 1 onwards	Business Operations and Partnerships
Language utility- a process is in place to ensure that the quality and accessibility of Gaelic language in all corporate information is high	We follow our existing translation and interpretation process when required, utilising the services of a professional translator.	We will continue to utilise the services of a professional translator when requiring services for translation for publications, social media and website content	Ongoing	All services
Exhibitions- opportunities to deliver public exhibitions bilingually or in Gaelic should be explored on a regular basis, with priority given to those with the highest potential impact	East Renfrewshire Council does not, at present, provide a Gaelic element to any exhibitions	We will work with partners in East Renfrewshire Culture and Leisure to identify opportunities to deliver public exhibitions to highlight Gaelic language and culture	Year 1 onwards	All services

# Staff

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Internal Audit- conduct an internal audit of Gaelic skills and training needs through the life of each plan	We currently do not have any information around the Gaelic language skills and training needs of our staff	An internal staff language skills audit to be carried out which will also include information gathering around interest or need for Gaelic training and how often the language is used in the workplace	Year 1	Business Operations and Partnerships
Induction- knowledge of the public authority's Gaelic Language plan included in new staff inductions	East Renfrewshire Council does not currently include the Gaelic Language Plan in new staff inductions.	Information will be added to our current Corporate Induction to detail our Gaelic Language Plan	Year 2	Business Operations and Partnerships
Language training- Gaelic language skills training and development offered to staff, particularly in relation to implementing the Council's GLP	We do not offer any Gaelic language skills training or development to staff	We will work collaboratively with other public authorities to provide online learning opportunities to staff  We will provide information on all Gaelic e-learning forums such as 1+2 Languages, Go Gaelic!, Learn Gaelic and Duolingo sites	Year 2 onwards	Business Operations and Partnerships
Awareness training- Gaelic awareness training offered to staff, with priority given to directors, board members,	There is currently no offer of Gaelic awareness training for staff	We aim to provide a short eLearning Gaelic awareness course in partnership with a neighbouring local authority and actively promote this offer to staff, with a particular focus on senior staff and Councillors.	Year 1 onwards	Business Operations and Partnerships

councillors and staff dealing directly with the public				
Recruitment- recognising and respecting Gaelic skills within the recruitment process throughout the public authority	Recruiting managers have the ability to update the person specification for vacancies to state if a language is essential / desirable for a particular role.	Continue to offer recruiting managers the opportunity to include a language as essential/desirable for a particular role.	Ongoing	Business Operations and Partnerships
Recruitment- Gaelic named as an essential and/or desirable skill in job descriptions in order to deliver the GLP and in accordance with the Bòrd na Gàidhlig recruitment advice	Recruiting managers have the ability to update the person specification for vacancies to state if a language is essential / desirable for a particular role.	Continue to offer recruiting managers the opportunity to include a language as essential/desirable for a particular role.	Ongoing	Business Operations and Partnerships
Recruitment- bilingual or Gaelic only job adverts where Gaelic is an essential skill	Where Gaelic is listed as an essential skill, we have included the candidate pack bilingually.	We will continue to ensure that where Gaelic is an essential skill, information will be are published in both Gaelic and English	Year 1 onwards	Business Operations and Partnerships

# Gaelic Language Corpus

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Gaelic Orthographic Conventions- the most recent Gaelic Orthographic Conventions will be followed in relation to all written materials products by the public authority	All written materials produced by East Renfrewshire Council follow the most recent Gaelic Orthographic Conventions	We will ensure that Gaelic Orthographic Conventions are adhered to in all written materials produced	Ongoing	All services
Place-names- Gaelic place name advice from Ainmean-Aite na h-Alba is sought and used	If we require information relating to place names, we would use Ainmean-Aite na h-Alba	We will use Ainmean-Aite na h-Alba whenever we require information relating to place-names	Ongoing	All services

## 4.2 High-Level Aims

East Renfrewshire Council has agreed a set of high-level aims with Bòrd na Gàidhlig and the Scottish Government Minister with responsibility for Gaelic.

The high-level aims are a small number of strategic level actions, closely linked to the National Gaelic Language Plan 2018-2023, and framed around the three National Gaelic Language Plan headings of:

- Increasing the use of Gaelic
- Increasing the learning of Gaelic
- Promoting a positive image of Gaelic

East Renfrewshire's high-level aims are:

## Increasing the use of Gaelic

**ERC High-level aim:** Strengthen partnerships with East Renfrewshire Culture and Leisure, local businesses and other key stakeholders to increase both the use and awareness of the Gaelic language in the Council area.

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Residents are aware of and supported to use the Gaelic language in a range of settings throughout the authority.	We have an established a Gaelic Language Working Group, with officer representation from across Council departments and	Increase the use and awareness of existing Gaelic resources in libraries.	Year 1 onwards	All services
	the Trust, to work in partnership to develop this	Explore opportunities for the GME school to work in	Year 1 onwards	Education

plan and the implementation of the Gaelic Language Plan.	collaboration with East Renfrewshire Culture and Leisure		
	Raise awareness among businesses and tourism/hospitality providers, of the economic benefits of using Gaelic, recognising that Gaelic and its associated culture has something unique and engaging to offer visitors.	Year 1 onwards	Environment
	Continue to meet as a Gaelic Language steering group and expand membership to ensure commitments of this plan are being delivered and there is a strategic approach to increasing the use of the language in the authority.	Ongoing	All services

# Increasing the learning of Gaelic

**ERC High-level aim:** Undertake the duty under the Education (Scotland) Act 2016 to promote & support Gaelic Education, with progress monitored through existing quality improvement and self-evaluation processes.

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Gaelic Medium Primary Education is established at Thornliebank Primary	Pupils are transported to GMPS provision in neighbouring local	Recruit Gaelic Medium Principal Teacher 1FTE	April 2023	Education
School in August 2023.	authorities.	Recruit Gaelic Medium Teacher 0.5FTE	August 2023	
Children benefit from high- quality learning experiences throughout		Recruit Gaelic speaking PSA	August 2023	
the curriculum.  Teachers are well supported through opportunities to network		Recruit development officer/identify central support for GMPE pedagogy and practice	August 2023/TBC	
with other GMPE establishments.				

ERC High-level aim: Plan towards GME provision at secondary level in 2030.					
Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility	
Pupil numbers increase sufficiently over time for high quality GM secondary education to be considered.	No GM secondary provision.	Effectively promote the choice of Gaelic Medium Primary Education to parents of children in ERC early learning and childcare establishments, including through partnership working with key agencies.	Ongoing. Target 25 pupils by August 2025.	Education	

ERC High-level aim: Raise awareness of Gaelic and increase opportunities for Gaelic learner education.					
Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility	
Parents and children are aware of Gaelic learning opportunities they can access.	No Gaelic learner education for children/young people.	Develop a strategic approach to sharing information with parents and children about Gaelic learning opportunities across the council area	From April 2023	Education	

	and in neighbouring authorities.		
Children at Thornliebank Primary School have planned opportunities to learn Gaelic as part of the wider curriculum.	Plan Gaelic learning curricular opportunities to be phased in from P1 and expanded in line with GMPE year group progression.	From August 2023	Education
	Plan whole-school opportunities to raise the profile of Gaelic through shared exploration and celebration of languages, cultures and diversity.	From August 2023	Education
	Create opportunities for parents of children in GME to network and to increase their own Gaelic language skills.		

**ERC High-level aim:** Raise awareness of Gaelic and ensure adult Gaelic learners have access to appropriate Gaelic learning opportunities.

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Adult Gaelic learners are able to access appropriate learning opportunities.	Adult learners access Glasgow Life Gaelic classes.	Develop a sustainable plan to ensure continued access for ERC residents to affordable Gaelic learning opportunities in partnership with third sector organisations and neighbouring local authorities.	Year 1 onwards	Education

# Promoting a positive image of Gaelic

**ERC High-level aim:** Promoting a positive image for Gaelic through delivery of the corporate service and educational commitments in this Gaelic language plan

Desired Outcome	Current Practice	Actions Required	Target Date	Responsibility
Gaelic language is viewed positively in East Renfrewshire by residents and staff and its	Where resources have allowed, we have looked to promote a positive image of Gaelic through delivering actions set out in	Promote and enhance the Gaelic commitments agreed in this current plan to all staff and monitor its application annually.	Year 1 onwards	All services

importance is valued by key stakeholders	our previous Gaelic Language Plan 2018-2023.		

## 5. <u>Links to the National Performance Framework</u>

East Renfrewshire Council's Gaelic Language Plan will help advance the following outcomes of the National Performance Framework:

- children and young people we grow up loved, safe and respected so that we realise our full potential.
- communities we live in communities that are inclusive, empowered, resilient and safe.
- culture we are creative and our vibrant and diverse cultures are expressed and enjoyed widely.
- economy we have a globally competitive, entrepreneurial, inclusive and sustainable economy.
- education we are well educated, skilled and able to contribute to society.
- human rights we respect, protect and fulfil human rights and live free from discrimination.

Full details of the National Performance Framework can be accessed at <a href="https://nationalperformance.gov.scot/">https://nationalperformance.gov.scot/</a>

## 6. Publication

This Gaelic language plan will formally remain in force for a period of 5 years from the date it is approved by Bòrd na Gàidhlig. This section of the plan sets out how East Renfrewshire Council will publish this Gaelic Language Plan and how we will let both internal and external stakeholders know about it.

#### Internal

East Renfrewshire's Gaelic Language Plan will be published in Gaelic and in English and we will let staff and other internal stakeholders at all levels know about the plan, any responsibility they have in terms of delivery and the opportunities that exist for them to use Gaelic and/or develop their skills.

This will be done by:

- publishing information on our staff intranet
- including Gaelic in the eLearning induction module

#### External

The Gaelic Language Plan will be published in Gaelic and English on our website. In addition, we will:

- Publicise the plan through a variety of social media platforms
- Make hard copies available on request
- Share the plan with key stakeholders in the public, private and third sectors.
- We will alert other organisations, including third parties and arms-length organisations, by social media and via the Council's website and we will encourage them to operate in the spirit of the activities outlined in this plan.

## 7. Resourcing the plan

Most of the costs involved in implementing this plan will be mainstreamed within existing budgets and/or as part of ongoing renewal processes. If consideration needs to be given in future to identifying resources to meet any demands arising from implementation of the plan, this will be the subject of future reports and will be agreed by the Council in line with normal budget processes. We will also continue to seek external funding opportunities for Gaelic in East Renfrewshire.

## 8. Monitoring the plan

The ongoing monitoring of approved Gaelic Language Plans is a requirement of the Gaelic Language (Scotland) Act and Bòrd na Gàidhlig ask all public authorities to produce a monitoring report annually, from 12 months after the date of the plan's approval and each year thereafter.

East Renfrewshire Council will compile an annual progress report that will be provided to Bord na Gàidhlig and made available to the public

## 9. The Gaelic Language Plan in the Public Authority

## Overall responsibility for the plan

The Director of Business Operations and Partnerships and Director of Education have the overall joint responsibility for East Renfrewshire's Gaelic Language Plan and can be contacted as follows:

NAME: Louise Pringle / Mark Ratter

**POSITION: Directors** 

DEPARTMENTS: Business Operations and Partnerships / Education

NAME OF ORGANISATION: East Renfrewshire Council

ADDRESS: Eastwood Park, Rouken Glen Rd, Giffnock, G46 6UG

TELEPHONE NUMBER: 0141 577 3136 or 0141 577 3103

E-MAIL ADDRESSES: louise.pringle@eastrenfrewshire.gov.uk mark.ratter@eastrenfrewshire.gov.uk

## Day-to-day responsibility for the plan

Strategic Services has day-to-day responsibility for the delivery and monitoring of East Renfrewshire's Gaelic Language Plan. Queries regarding the day-to-day operation of the plan should be addressed to:

NAME: Megan McIntyre

POSITION: Strategic Services Officer

**DEPARTMENT: Business Operations and Partnerships** 

NAME OF ORGANISATION: East Renfrewshire Council

ADDRESS: Council HQ, Eastwood Park, Rouken Glen Road, Giffnock, G46 6UG

E-MAIL ADDRESS: megan.mcintyre@eastrenfrewshire.gov.uk

## **Gaelic Language Implementation and Monitoring Group**

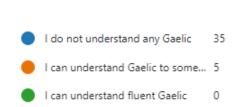
To ensure that the Gaelic Language Plan is embedded across the corporate structure of the authority, Bòrd na Gàidhlig recommends the establishment of a Gaelic Language Plan implementation and monitoring group, consisting of staff from across the authority with responsibility for developing, implementing and monitoring different aspects of the plan.

East Renfrewshire Council has established a Gaelic Language Plan Working Group, with the primary responsibility of developing the commitments within this plan. Membership is cross-departmental and includes representation from Strategic Insights and Communities, Human Resources, Communications, Education, Customer Services and East Renfrewshire Culture and Leisure.

## **Appendix 1- Internal Gaelic Capacity Audit**

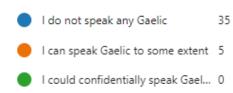
As part of the development of this Plan, East Renfrewshire Council carried out an audit of existing internal Gaelic capacity via an online survey which was promoted to all employees via our Intranet and HR Teams channel. The survey had 40 responses and detail of the responses is provided below:

1. Understanding Gaelic- please tick the statement which you believe best applies to your level of understanding of Gaelic (I do not understand any Gaelic, I can understand Gaelic to some extent, I can understand fluent Gaelic)





2. Gaelic speaking ability- please tick the statement which you believe best applies to your level of Gaelic speaking ability (I do not speak any Gaelic, I can speak Gaelic to some extent, I could confidentially speak Gaelic)



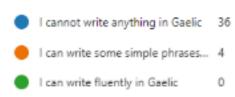


3. Gaelic reading ability- please tick the statement which you believe best applies to your ability to read Gaelic (I cannot read any Gaelic, I can understand a few words, signs or phrases, I can understand and comfortably read large amounts of Gaelic text)





4. Gaelic writing ability- please tick the statement which you believe best applies to your ability to write in Gaelic (I cannot write anything in Gaelic, I can write some simple phrases or sentences in Gaelic, I can write fluently in Gaelic)





10% of respondents have participated in some Gaelic learning/training, ranging from Duolingo to learning Gaelic as part of the school curriculum. There are currently 2 jobs in East Renfrewshire Council that require Gaelic as an essential skill, one 0.5FTE Class Teacher and 1FTE Principle Teacher post for the new GME school.

## **Appendix 2- Public Consultation**

East Renfrewshire Council published the first draft of the East Renfrewshire Gaelic Language Plan in English on the platform Commonplace, which is an interactive participatory tool between May 16<sup>th</sup> and June 27<sup>th</sup> 2023.

The online consultation was open for six weeks and was promoted through the Council's social media channels. In total, there were 157 responses to the survey, with a further 324 'agreements' from respondents to other peoples' opinions on the Commonplace platform. The questions asked in the survey and analysis of the feedback is in accordance with the guidance provided by Bòrd na Gàidhlig, which is that the public consultation report should only focus on comments received in relation to the draft Plan and not include wider comments in relation to Gaelic itself.

## Summary of public consultation feedback

Respondents were first asked to confirm that they had read through the draft plan in which 85% responded 'Yes'. Question 2 looked to understand respondents' language skillset and approximately 6% could understand/speak/read Gaelic and only 3% could write in the language.

The next section asked "To what extend do you agree or disagree with the following statements about the plan" and the results are as follows:

## Q3. The Gaelic Language Plan is easy to read

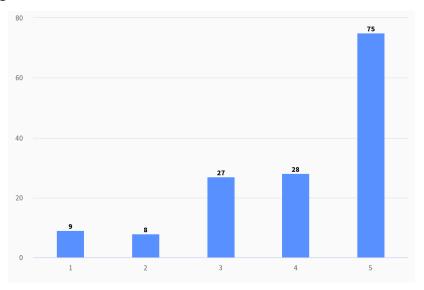
Нарру	16%
Satisfied	37%
Neutral	31%
Dissatisfied	7%
Unhappy	9%

### Q4. The Gaelic Language Plan is easy to follow

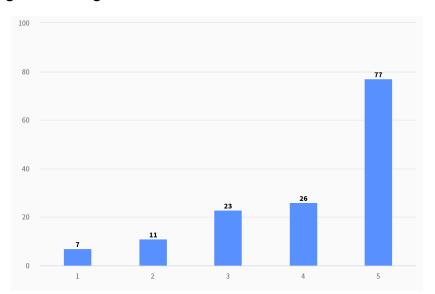
Нарру	15%
Satisfied	35%
Neutral	34%
Dissatisfied	7%
Unhappy	9%

Section 3 asked respondents the extent to which they agreed with the following statements on a scale from 1 (strongly agree) to 5 (strongly disagree)

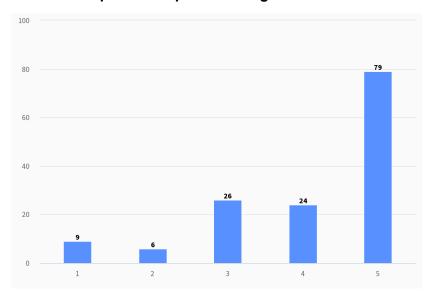
## Q5. The plan will promote increasing the use of Gaelic in East Renfrewshire



## Q6. This plan will promote increasing the learning of Gaelic in East Renfrewshire







The next set of questions were open text questions that asked respondents:

- Q8. Are there specific parts of this plan that you found useful?
- Q9. Do you feel like there is anything missing from this draft Gaelic Language Plan 2023-2028
- Q10. Do you have any other suggestions as to how our new Gaelic Language Plan could be improved in general?

A significant majority of comments left under these questions raised concerns about the need for Gaelic development in East Renfrewshire during a time where the local authority is operating with significant budget constraints. Through analysis of comments, it appears that respondents are not necessarily dissatisfied by the content or structure of the plan, but instead oppose ERC creating and implementing a plan that advances Gaelic in the area in general. This apprehension toward developing Gaelic in East Renfrewshire is further reflected in the negative sentiments returned in Q5, 6 and 7.

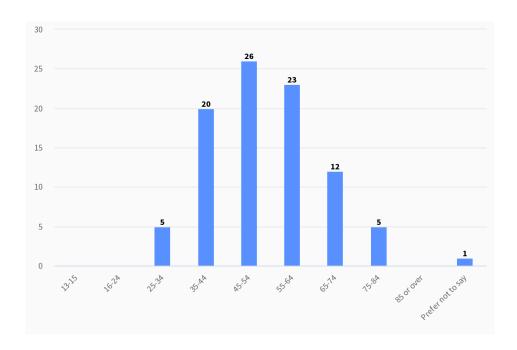
However, as per the advice issued by Bòrd na Gàidhlig around focussing on feedback on plans specifically as opposed to Gaelic overall, through analysis of responses, it was highlighted that the following points needed to be addressed in order to mitigate residents' concerns:

- More detail is needed around opportunities available for adults to learn Gaelic
- Need for a better understanding of why the plan is important and the history of Gaelic in East Renfrewshire
- More information about how the plan will be resourced and implemented

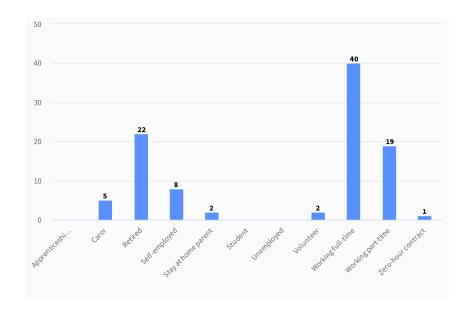
## **Demographic Information**

Respondents were asked for information about themselves to help the Council improve its services in relation to Gaelic, however there was no obligation to complete this part of the survey.

## What is your age group?



## What is your employment status?



## What is your connection to the area?

